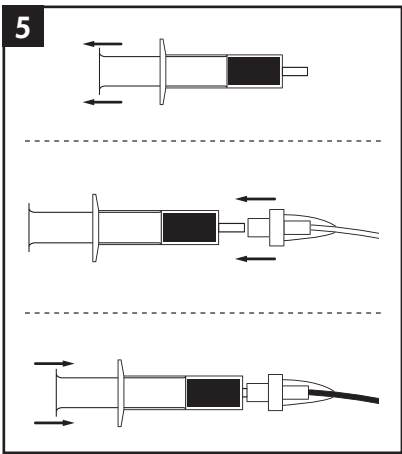
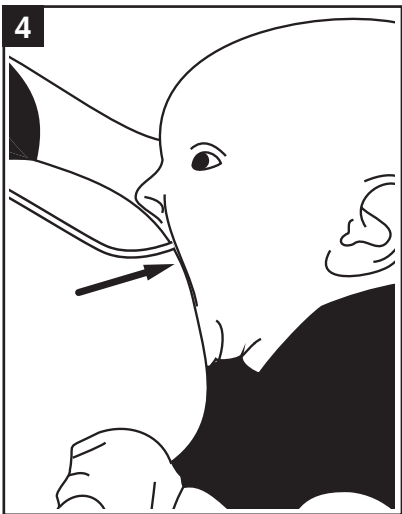
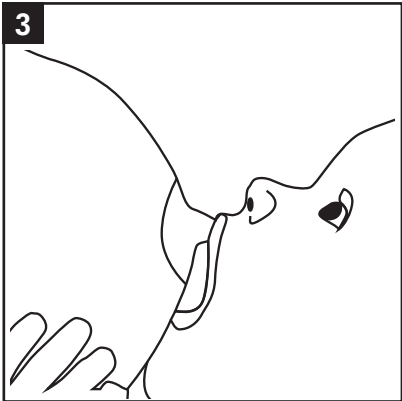
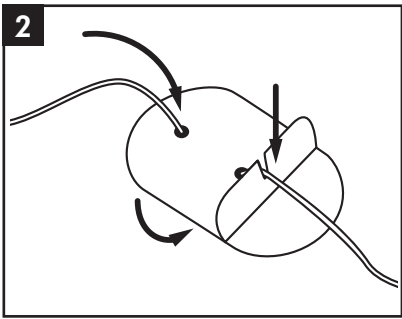
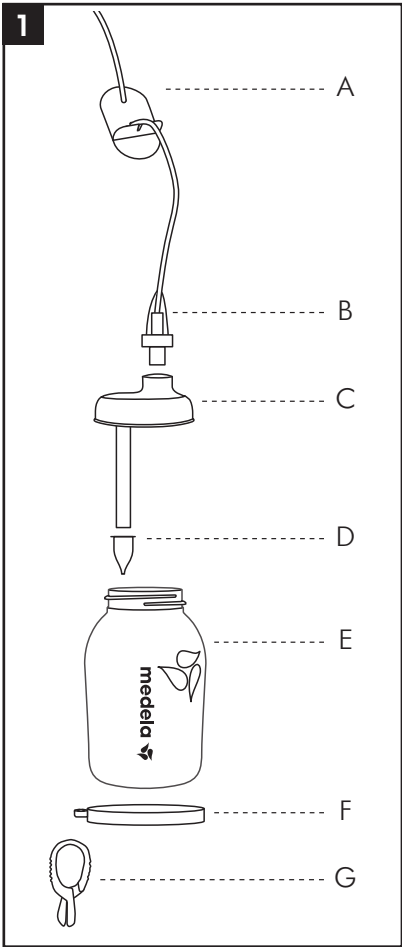


Instructions for use
Supplemental Nursing System (SNS)

Instrucciones de uso
Sistema de alimentación suplementaria (SNS)

Mode d'emploi
Système de nutrition supplémentaire (SNS)



ENGLISH
⚠ Read all instructions before use KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE Intended use The Supplemental Nursing System (SNS) is designed to administer supplemental nutrition to babies while they are being fed at the breast. Important safety information ⚠ For your child's safety and health - WARNING! - Always use this product with adult supervision. - Always check food temperature before feeding. - Inspect before each use. Discard the device (or component as applicable) if it shows visible signs of weakness, damage or if mildew on it. - Keep components not in use out of the reach of children to avoid risk of suffocation and strangulation. - Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled. - Use Medela original accessories. - Do not modify any components of the SNS. - This is a single-user product. Use by more than one user without adequate cleaning may present a health risk and should be avoided. - Wash and disinfect prior to first use. - Take apart and wash all parts that come in contact with the breast and breast milk immediately after use to avoid drying up of milk residues and clogging of the tube or bacteria growth. - Do not warm breastmilk or infant formula in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald the infant. Note - Plastic component parts become brittle when frozen and may become damaged if mishandled, e.g. dropped, knocked over, or over-tightened. Take appropriate care in handling components. How to use - Be advised that a breastfeeding specialist or healthcare professional can provide advice if you are unsure on how to use the SNS. Assembling the SNS - See picture 1 for component details. - Fill the container (1-E) with the required amount of breastmilk or infant formula. - Place the valve (1-D) on the end of the Twistlok lid (1-C). Screw the assembled Twistlok lid onto the container (1-E). - Thread the Twistlok tube (1-B) through the clamp (1-A) and press the tube into the slit of the clamp so that milk cannot flow (see picture 2). - Screw the assembled tube and clamp onto the Twistlok lid. - Attach the clip (1-F) to the ring (1-F). Slightly open the clip and slide it onto the ring. Close the clip by crossing the pinners so that the little teeth point inwards. Place the assembled ring and clip around the base of the container (1-E). Positioning the SNS and feeding - Once the SNS is completely assembled and the clamp is engaged so that milk cannot flow, invert the SNS and clip it securely and comfortably to a bra strap or top. - To position the tube, first attach the baby to the breast (see picture 3). Once the baby has a good latch (created vacuum), gently insert the tube about ½ - ¾ inch (1.5 - 2cm) into the top corner of the baby's mouth to ensure its stable placement (see picture 4). - Fixation tape may also be used to help position the tube if necessary. Once the SNS has been assembled and clipped to a bra strap or shirt, tape the end of the tube to the breast with its protruding past the nipple by about 1/4 inch (0.5cm) at either the 10 o'clock or 2 o'clock position. Attach the baby to the breast as you would normally. - Release the clamp to let the milk flow. To change the flow of milk - The height of the system can be raised to increase flow and lowered to slow the flow. Info - If either mother or baby are finding it difficult to use the device with feeding, release the baby from the breast and try again. At first it may be necessary to try this several times. Please note, the baby should never be forced or feel pressured to feed with the SNS. If the baby is becoming upset try again at the next feed. For some babies it may take a couple of attempts before this becomes an easy way to feed together. Accessories Visit your local Medela website for a list of available SNS accessories. Cleaning Instructions ⚠ WARNING! - Only use drinking quality water. - Do not place the parts directly in the kitchen sink for rinsing and washing. Use a dedicated wash basin for infant items. - Wash your hands thoroughly with soap before washing and disinfecting the device. Cleaning Safety Instruction - Perform pre-rinsing and washing before first use and after each use. - Disinfect the device before the first use and once per day. Only washed device can be disinfected. - Consult the washing agent manufacturer's instruction for use regarding concentration and additional safety measures. - Use a commercially available, pH neutral detergent, preferably without artificial fragrances and coloring. - Do not overload the dishwasher, pot or Quick Clean Microwave bag. Arrange the disassembled parts in such a way that no areas are left unwashed and inner and outer surfaces are reached by the cleaning liquids. Before first use and after each use - Disassemble the SNS into its individual components. - Rinse all components (including the cleaning aid) with cold water (approx. 68°F or 20°C) immediately after use of the device (before milk can dry onto the device). - If residual milk has dried onto the disassembled components, the milk must be re hydrated before the detergent can be effective. - If necessary, and for the removal of dry milk, place the disassembled components in cold water for 10 minutes and wipe off visible staining with a soft, lint-free wipe soaked in cold water (approx. 68°F or 20°C). - Wash all components with warm, soapy water (approx. 86°F or 30°C) until all visible milk is removed. - To clean inside the tube, fill the cleaning aid (see picture 5) with soapy water and flush the tube 3 times. - Thoroughly rinse all components again with cold water (approx. 68°F or 20°C). - Using the rinsed cleaning aid, flush the tube 3 times with clean water and then again with air until the inside of the tube is visually dry. Or - wash the components in the dishwasher, at most once per day - Place tube, clip, clamp, ring and valve in the top rack or in the cutlery section. - Place the disassembled components in a flat tray so that they cannot flip over. Orient with recesses facing down that liquids are drained by gravity. - Rinse manually the tube under running cold water (approx. 68°F or 20°C) after dishwashing. Refer to the Drying section for drying instructions. Before first use and once a day - Disinfect the product components including the container, Twistlok tube, Twistlok lid, valve and lid either with boiling water or with Quick Clean Microwave bag. - Boil the components for 5 minutes. - Make sure that they are fully immersed in water. - Ensure that the components are not in direct contact to the bottom of the pot. Or - Disinfect using Quick Clean Microwave bags in accordance with the instructions on the bag. - Using the cleaning aid, flush the tube with air until the inside of the tube is visually dry. Refer to the Drying section for drying instructions. Drying - Place components on a clean, dry paper towel to let them air dry. Do not dry or pat cleaned and disinfected parts with a dish towel. Inspection - Visually inspect the device or disassembled components for any remaining milk, soap or water. If necessary, repeat the washing and disinfection. - Visually inspect the device or disassembled components for damage. In case of any damage to one or more components, replace them with new. Disposal According to local regulations. Storage - Always store device in a dry, clean, and dust free environment. - It is important that all residual moisture dries. Material 150 ml Container, Lid, Twistlok Lid, Cleaning Aid, Clamp, Clip - PP (Polypropylene) Ring, Valve - Silicone Twistlok Tube - Silicone, PP (Polypropylene) Cleaning aid: Barrel - PP (Polypropylene), Plunger - HDPE (High-density polyethylene) Meaning of symbols Identifies the manufacturer. REF Indicates the manufacturer's product number. LOT Indicates the manufacturer's batch code or lot. Indicates the date of manufacture. Contains fragile goods. Handle with care. Keep away from rain. Keep in dry conditions. Keep away from sunlight. Consult the instructions for use. Indicates that the material is part of a recovery/recycling process. Indicates the material from which an item is made. pcs Indicates the number of products included in the package
ESPAÑOL
⚠ Lea todas las instrucciones antes de usar GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS Uso previsto El sistema de alimentación suplementaria (SNS) está diseñado para administrar nutrición suplementaria a los bebés durante la lactancia. Información importante sobre seguridad ⚠ Para la seguridad y la salud de su hijo - ¡ADVERTENCIA! - Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. - Siempre revise la temperatura del alimento antes de dárselo al bebé. - Inspeccione antes de cada uso. Deseche el dispositivo (o componente según corresponda) si muestra signos visibles de debilidad, daño o moho. - Mantenga los componentes que no se utilicen fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia y estrangulamiento. - Nunca sujete a lazos, cintas, cordones o piezas sueltas de la ropa. El niño puede estrangularse. - Utilice accesorios originales de Medela. - No modifique ningún componente del SNS. - Este es un producto para un solo usuario. Si se usa por más de una persona sin una limpieza adecuada puede suponer un riesgo para la salud y debe evitarse. - Lavar y desinfectar antes del primer uso. - Retire y lave todas las piezas que estén en contacto con el pecho y la leche materna inmediatamente después de su uso para evitar que se sequen los restos de leche y se obstruya la manguera o proliferen bacterias. - No caliente la leche materna ni la leche de fórmula para lactantes en un horno microondas, ya que podría calentarse de forma desigual y quemar al bebé. Note - Las piezas de plástico se vuelven quebradizas cuando se congelan y pueden dañarse si no se manipulan bien, por ejemplo, si se caen, se aprietan o se golpean demasiado. Tenga cuidado al manipular los componentes. Instrucciones de uso - Considere que un especialista en lactancia o un profesional de la salud puede aconsejarle si no está seguro de cómo utilizar el SNS. Armado del SNS - Vea la imagen 1 para los detalles de los componentes. - Llene el recipiente (1-E) con la cantidad necesaria de leche materna o leche de fórmula para lactantes. - Coloque la válvula (1-D) en el extremo de la tapa Twistlok (1-C). Enrosque la tapa Twistlok armada en el contenedor (1-E). - Pase el tubo Twistlok (1-B) a través de la abrazadera (1-A) y presione el tubo en la ranura de la abrazadera para que la leche no fluya (consulte la imagen 2). - Enrosque el tubo armado y la abrazadera en la tapa Twistlok. - Coloque el clip (1-F) en el anillo (1-F). Abra ligeramente el clip y deslícelo sobre el anillo. Cierre la pinza cruzando las pinzas de forma que los pequeños dientes apunten hacia dentro. Coloque el anillo armado y el clip alrededor de la base del recipiente (1-E). Colocación del SNS y alimentación - Una vez que el SNS esté completamente armado y la abrazadera esté enganchada de forma que la leche no pueda fluir, invierta el SNS y sujételo de forma segura y cómoda a una correa o parte superior del brasero. - Para colocar la manguera, primero sujete al bebé al pecho (consulte la imagen 3). Una vez que el bebé tenga un buen agarre (que se cree vacío), inserte con cuidado la manguera entre 1.5 y 2 cm (1/2 y 3/4 pulgadas) en la esquina superior de la boca del bebé para garantizar su estabilidad (vea la imagen 4). - También se puede utilizar cinta de fijación para ayudar a colocar la manguera si es necesario. Una vez que el SNS se haya armado y fijado a una correa del sujetador o camisa, fije con cinta adhesiva el extremo del tubo al pecho de manera que sobresalga del pezón aproximadamente 0.5 cm (1/4 pulgada) en la posición de las 10 o las 12 en punto. Coloque al bebé en el pecho como lo haría normalmente. - Suelte la abrazadera para que fluya la leche. Para cambiar el flujo de leche - La altura del sistema se puede elevar para aumentar el flujo y bajar para disminuirlo. Info - Si la madre o el bebé tienen dificultades para utilizar el dispositivo durante la alimentación, retire al bebé del pecho a intento de nuevo. Al principio, puede ser necesario intentarlo varias veces. Considere que el bebé nunca debe sentirse forzado ni presionado a alimentarse con el SNS. Si el bebé se siente incómodo, vuelva a intentarlo en la siguiente toma. Para algunos bebés, puede ser necesario hacer un par de intentos antes de que sea para ambos una forma sencilla de alimentación. Accesorios Visite su sitio web local de Medela para ver una lista de los accesorios SNS disponibles. Instrucciones de lavado ⚠ ¡ADVERTENCIA! - Utilice solo agua potable de calidad. - No coloque las piezas directamente en el fregadero de la cocina para enjuagar y lavar. Use una vasija especial para los artículos del bebé. - Lávese bien las manos con jabón antes de lavar y desinfectar el dispositivo. Instrucciones de seguridad de limpieza - Realice un preenjuague y lavado antes del primer uso y después de cada uso. - Desinfecte el dispositivo antes del primer uso y una vez al día. Solo se pueden desinfectar los dispositivos lavados. - Consulte las instrucciones de uso del fabricante del agente de lavado con respecto a la concentración y medidas de seguridad adicionales. - Utilice un detergente disponible en el mercado, con pH neutro, preferiblemente sin colorantes ni fragancias artificiales. - No sobrecargue el lavavajillas, la olla ni la bolsa para microondas Quick Clean. Coloque las piezas desarmadas de tal manera que no queden zonas sin lavar y que los líquidos de limpieza alcancen las superficies interiores y exteriores. Antes del primer uso y después de cada uso - Desarme el SNS en componentes individuales. - Enjuague todos los componentes (incluido el utensilio de limpieza) con agua fría (aproximadamente 20 °C o 68 °F) inmediatamente después de usar el dispositivo (antes de que la leche se seque en el dispositivo). - Si la leche residual se ha secado en los componentes desarmados, es necesario rehidratarla para que el detergente pueda ser efectivo. - Si es necesario y para quitar la leche en polvo, coloque los componentes desarmados en agua fría durante 10 minutos y limpie las manchas visibles con un paño suave y sin pelusa humedecido en agua fría (aproximadamente 20 °C o 68 °F). - Lave todos los componentes con agua tibia y jabón (aproximadamente 30 °C o 86 °F) hasta eliminar toda la leche visible. - Para limpiar dentro del tubo, llene el utensilio de limpieza (consulte la imagen 5) con agua jabonosa y enjuague el tubo tres veces. - Enjuague nuevamente todos los componentes con agua fría (aprox. 20 °C o 68 °F). - Utilizando el utensilio de limpieza enjuagado, enjuague el tubo 3 veces con agua limpia y luego nuevamente con aire hasta que el interior del tubo esté visualmente seco. 0 - Lave los componentes en el lavavajillas, como máximo una vez al día. - Coloque el tubo, el clip, la abrazadera, el anillo y la válvula en la rejilla superior o en la sección de cubiertos. - Coloque los componentes desarmados en una bandeja plana para que no se puedan volcar. Orientar con los huecos hacia abajo para que los líquidos se drenen por gravedad. - Enjuague manualmente el tubo con agua fría corriente (aproximadamente 20 °C o 68 °F) después de lavar en el lavavajillas. Antes del primer uso y una vez al día - Desinfecte los componentes del producto, incluido el recipiente, el tubo Twistlok, la tapa Twistlok, la válvula y la tapa, ya sea con agua hirviendo o con un bolso para microondas Quick Clean. - Hierve los componentes durante 5 minutos. - Asegúrese de que están completamente sumergidos en agua. - Asegúrese de que los componentes no estén en contacto directo con el fondo de la olla. 0 - Desinfecte usando bolsos para microondas Quick Clean de acuerdo con las instrucciones en la bolsa. - Utilizando el utensilio de limpieza, enjuague el tubo con aire hasta que el interior del tubo esté visualmente seco. - Consulte la sección de secado para obtener instrucciones de secado. Secado - Coloque los componentes sobre una toalla de papel limpia y seca para dejar que se sequen al aire. No seque las piezas limpias y desinfectadas con un paño de cocina. Inspección - Inspeccione visualmente el dispositivo o los componentes desarmados para detectar restos de leche, jabón o agua. Si es necesario, repita el lavado y la desinfección. - Inspeccione visualmente el dispositivo o los componentes desarmados para detectar daños. En caso de cualquier daño en uno o más componentes, reemplácelos por otros nuevos. Eliminación De acuerdo con las regulaciones locales. Almacenamiento - Guarde siempre el dispositivo en un entorno seco, limpio y sin polvo. - Es importante que se seque todo residuo de humedad. Material Contenedor de 150 ml, tapa, tapa Twistlok, utensilio de limpieza, abrazadera, clip: PP (polipropileno) Anillo, válvula: silicona Tubo Twistlok: silicona y PP (polipropileno) Utensilio de limpieza: Barril: PP (polipropileno), émbolo: HDPE (polietileno de alta densidad) Significado de los símbolos Identifica al fabricante. REF Indica el número de producto del fabricante. LOT Indica el código de lote del fabricante. Indica la fecha de fabricación. Contiene productos frágiles. Manipular con cuidado. Mantener alejado de la lluvia. Conservar en condiciones secas. Mantener alejado de la luz solar. Consultar las instrucciones de uso. Indica que el material es parte de un proceso de recuperación o reciclaje. Indica el material del que está hecho un artículo. pcs Indica la cantidad de productos incluidos en el paquete
FRANÇAIS
⚠ Lisez toutes les instructions avant utilisation. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE. Utilisation prévue Le système de nutrition supplémentaire (SNS) a été conçu pour administrer aux bébés un complément nutritionnel pendant qu'ils sont nourris au sein. Consignes de sécurité importantes ⚠ Pour la santé et la sécurité de l'enfant - AVERTISSEMENT! - Utilisez le produit uniquement sous la surveillance d'un adulte. - Vérifiez toujours la température avant de démarrer l'alimentation. - Inspectez avant toute utilisation. Mettez au rebut l'appareil (ou le composant, le cas échéant) en cas de signes visibles de faiblesse structurelle, de détérioration ou de présence de moisissure. - Rangez les composants non utilisés hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et d'étranglement. - Ne frottez jamais le produit à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties de vêtements amples. L'enfant pourrait s'étouffer. - Utilisez des accessoires Medela d'origine. - Ne modifiez pas les composants du SNS. - Ce produit est destiné à être utilisé par une seule personne. Éviter l'utilisation du produit par plusieurs utilisatrices ou utilisateurs sans nettoyage adéquat en raison de risque sanitaire. - Lavez et désinfectez avant la première utilisation. - Démontez et lavez toutes les pièces qui sont entrées en contact avec le sein et le lait maternel immédiatement après utilisation afin d'éviter que les résidus de lait ne séchent et n'obstruent le tube et la prolifération de bactéries. - Ne réchauffez pas le lait maternel ou la préparation pour nourrisson au micro-ondes, car cela pourrait entraîner un réchauffement inégal et causer des brûlures ou nourrir. Remarque - Les pièces en plastique peuvent être fragilisées par la congélation et endommagées à la suite d'une mauvaise manipulation, par exemple en cas de chute, de renversement ou de serrage excessif. Manipulez les composants avec précaution. Mode d'emploi - Sachez qu'un spécialiste de l'allaitement ou un professionnel de la santé peut vous conseiller si vous avez des doutes sur l'utilisation du SNS. Assemblage du SNS - Rapportez-vous à l'illustration 1 pour plus de détails sur les composants. - Remplissez le contenant (1-E) avec la quantité de lait maternel ou de préparation pour nourrisson nécessaire. - Placez la valve (1-D) à l'extrémité du couvercle Twistlok (1-C). Vissez le couvercle Twistlok assemblé sur le contenant rempli (1-E). - Enfilez la tubulure Twistlok (1-B) à travers la pince (1-A) et enfoncez la tubulure dans la fente de la pince de sorte que le lait ne puisse pas s'écouler (voir illustration 2). - Vissez l'assemblage de la tubulure et de la pince sur le couvercle Twistlok. - Fixez l'attache (1-F) sur l'anneau (1-F). Ouvrez légèrement l'attache et faites-la glisser sur l'anneau. Refermez l'attache en croisant les pinces de sorte que les petites dents pointent vers l'intérieur. Placez l'assemblage de l'anneau et de l'attache autour de la base du récipient (1-E). Positionnement du SNS et alimentation - Une fois le SNS complètement assemblé et la pince engagée de sorte que le lait ne puisse pas s'écouler, retournez le SNS et fixez-le solidement et confortablement à une bretelle de soutien-gorge ou à un haut. - Avant de positionner la tubulure, procédez à la mise au sein du bébé (voir illustration 3). Une fois que le bébé a une bonne prise (avec création de vide), insérez délicatement la tubulure d'environ 1,5 à 2 cm dans le coin supérieur de la bouche du bébé pour obtenir un positionnement stable (voir illustration 4). - La bande de fixation peut également être utilisée pour aider à positionner la tubulure si nécessaire. Une fois le SNS assemblé et fixé à une bretelle de soutien-gorge à un haut, collez l'extrémité de la tubulure sur le sein de façon à ce qu'elle dépasse du mamelon d'environ 0,5 cm en position 10 heures ou 14 heures. Mettez le bébé au sein comme vous le feriez normalement. - Rélechez la pince pour laisser le lait s'écouler. Pour modifier l'écoulement du lait - Le système peut être placé plus haut pour augmenter le débit et plus bas pour le ralentir. Informations - Si la mère ou le bébé éprouve des difficultés à utiliser l'appareil lors de l'allaitement, détachez le bébé du sein et réessayez. Dans les débuts, il peut s'avérer nécessaire d'essayer plusieurs fois. Veuillez noter que le bébé ne doit jamais être forcé ou soumis à une pression pour se nourrir avec le SNS. Si le bébé est contrarié, réessayez à la tétée suivante. Pour certains bébés, il faudra peut-être quelques essais avant que cette façon mixte de s'alimenter ne devienne facile. Accessoires Consultez le site Internet Medela local pour obtenir une liste des accessoires SNS disponibles. Instructions de nettoyage ⚠ AVERTISSEMENT! - Utilisez uniquement de l'eau potable. - Ne placez pas les pièces directement dans l'évier de la cuisine pour les laver ou les rincer. Utilisez une baignoire propre servant uniquement pour les articles du nourrisson. - Lavez-vous soigneusement les mains avec du savon avant de laver et de désinfecter l'appareil. Consignes de sécurité pour le nettoyage - Effectuez un pré-rinçage et un lavage avant la première utilisation et après chaque utilisation. - Désinfectez l'appareil avant la première utilisation, puis une fois par jour. Seul un appareil préalablement lavé peut être désinfecté. - Consultez le mode d'emploi du fabricant de l'agent de lavage concernant la concentration et les mesures de sécurité supplémentaires. - Utilisez un savon à vaisselle à pH neutre disponible dans le commerce, idéalement sans agent parfumant ni colorant synthétique. - Ne surchargez pas le lave-vaisselle, le récipient ou le sachet pour micro-ondes Quick Clean. - Disposez les pièces démontées de manière à ce qu'aucune zone ne soit laissée non lavée, et que les surfaces internes et externes soient bien nettoyées. Avant la première utilisation et après chaque utilisation - Déassemblez tous les composants individuels du SNS. - Rincez tous les composants (y compris l'outil de nettoyage) à l'eau froide (environ 20 °C ou 68 °F) immédiatement après l'utilisation de l'appareil, avant que le lait ne sèche. - Si du lait résiduel a séché sur les composants démontés, il doit être réhydraté avant que le détergent ne puisse être efficace. - Au besoin, et pour éliminer le lait séché, placez les composants démontés dans de l'eau froide pendant 10 minutes, puis essuyez les taches visibles à l'aide d'une lingette douce et non pelucheuse imbibée d'eau froide (environ 20 °C ou 68 °F). - Lavez tous les composants à l'eau tiède savonneuse (environ 30 °C ou 86 °F) jusqu'à ce que tout le lait visible soit éliminé complètement. - Pour nettoyer l'intérieur de la tubulure, remplissez l'outil de nettoyage (voir illustration 5) avec de l'eau savonneuse et rincez la tubulure 3 fois. - Procédez à un second rinçage minutieux de tous les composants à l'eau froide (environ 20 °C ou 68 °F). - Utilisez l'outil de nettoyage rincé pour rincer la tubulure 3 fois à l'eau claire, puis faites passer de l'air jusqu'à ce que l'intérieur de la tubulure soit visiblement sec. Ou - Lavez les composants au lave-vaisselle, au maximum une fois par jour. - Placez la tubulure, l'attache, la pince, l'anneau et la valve dans le panier supérieur ou dans le compartiment à couverts. - Disposez les composants démontés dans un plateau plat de façon à prévenir tout basculement. Placez les composants avec les parties creuses orientées vers le bas pour permettre l'écoulement des liquides par gravité. - Rincez la tubulure à la main sous l'eau froide courante (environ 20 °C ou 68 °F) après le lavage au lave-vaisselle. - Rapportez-vous à la section Séchage pour obtenir les instructions relatives au séchage. Avant la première utilisation, puis une fois par jour - Désinfectez les composants du produit, y compris le processus de lavage et de désinfection. - Faites bouillir les composants pendant 5 minutes. - Assurez-vous qu'ils sont entièrement immergés dans l'eau. - Assurez-vous que les composants ne sont pas en contact direct avec le fond du chaudron. Ou - Procédez à la désinfection à l'aide des sachets pour micro-ondes Quick Clean conformément aux instructions présentes sur le sachet. - Utilisez l'outil de nettoyage pour rincer la tubulure avec de l'air jusqu'à ce que l'intérieur de la tubulure soit visiblement sec. Rapportez-vous à la section Séchage pour obtenir les instructions relatives au séchage. Séchage - Placez les composants sur un essieu-tout propre et sec et laissez-les sécher à l'air libre. Ne séchez ni n'essayez les pièces nettoyées et désinfectées avec un linge à vaisselle. Inspection - Inspectez visuellement l'appareil ou les composants démontés afin de vérifier l'absence de résidus de lait, de savon ou d'eau. Au besoin, répétez le processus de lavage et de désinfection. - Inspectez visuellement l'appareil ou les composants démontés pour détecter tout dommage. Si un ou plusieurs composants sont endommagés, remplacez-les par des composants neufs. Mise au rebut Conformément à la réglementation locale. Entreposage - Toujours entreposer le dispositif dans un environnement sec, propre et exempt de poussière. - Il est important que toute l'humidité résiduelle sèche. Matériaux Récipient de 150 ml, couvercle, couvercle Twistlok, outil de nettoyage, pince, attache - PP (polypropylène) Anneau, valve - Silicone Tubulure Twistlok - Silicone, PP (polypropylène) Outil de nettoyage : cylindre - PP (polypropylène), piston - PEHD (polyéthylène haute densité) Signification des symboles utilisés Identifie le fabricant. REF Indique le numéro de référence du fabricant. LOT Indique le numéro de lot ou de paquet attribué par le fabricant. Indique la date de fabrication. Contient des produits fragiles. Manipuler avec soin. Conserver à l'abri de la pluie. Conserver au sec. Conserver à l'abri de la lumière directe du soleil. Consulter le mode d'emploi. Indique que le matériau peut être recyclé selon les réglementations en vigueur. Ce symbole fait référence au matériau de l'article. pcs Indique le nombre de produits contenus dans l'emballage